

Видзму овмёсса продуктаас заготовитан да ньобан политикин вежсьёмъяс

ВКП(б) Центральной Комитетён да ССР Союза Народной Комиссаръя Советён постановление

(Пом)

овмёссябын государстволы обязательной поставкаас кожевенний сырёлысь, 1940 восянь заводитомён, кольк поставкаас—1941 восянь нормаяс серти, кольк исчисляйтсьоны колхозъялы земельной площадьон быд гектарыс (гёром мусас, си лыдын садъяс да огородъяс; видзъяс да поскотина).

Разрешитны колхозъялы кольк сдайтём кузя ассны обяжательствоас государствово зынолом бортом борын, сдайтавны колькъяс колхозникъяс весьтё государстволы колькъяс сдайтём кузя колхозникъяслы обяжательствоас выполнение, татшом ногда колхозникъяс колькъяс сдайтём кузя обяжательствоас выполнитомыс частичной либо дзикбд мездомён.

7. Установитны бтитбг дзик став колхозъялы обяжательной минимум армиялы годбй, вылыя качествоа вовъяс разведитом да быдтём кузя, земельной площасть серти (гёром мусас, си лыдын садъяс да огородъяс; видзъяс да поскотина), колькъяс закрепитома колхозъяс сайб.

Пырты 1941 восянь оборона нуждаяс выл ювъяс кузя обяжательной поставкаас вовъяс поголовьелы установитом минимумом соотвествиеын нормаяс серти.

8. Отменитны яй вьбом планируйтомуясь существуйтесь борадок да установитны, мый яй кузя государственной закупкааслы план республикалы, областьлы, крайлы, районлы да колхозлы ставнас исчисляйтчо, колхозъяслой земельной площасть лыдыс ССР-са СНК-он да ВКП(б) ЦК-он вынсьбдом годовой нормаяс серти государстволы яй кузя обяжательной поставкаас размеръялы пропорционально. Ставсб, мый лоб ньббома государственной закупкаас план вывт, кольны республикаяс, крайяс да областьяс распоряжениео месчтой снабжение выл, заготовкаас вылыс став вовебластной децзаготовительяас снимитомён.

9. Кожевенний сырё ку-

ССР Народной Комиссаръя Советса Председатель В. МОЛОТОВ.

Коми АССР школаясса заслуженней учительлысъ звание присвоитом

Школьной унавося да образцовб уджысь, челядьёс коммунистической воспитайтан да велбдан делёын вылын педагогической мастерствоыс, общественной олдмын активной участииыс Коми АССР-са Верховной Советён президиум заслуженней учительлысъ звание присвоитом Коми АССР-са Верховной Совет президиумлысъ

почетной грамота вручитис:

Мария Ивановна Лебедевалы — Корткеросской НШС-са учительница.

Ольга Александровна Мальцевалы — Сыктывдин Выльгорской начальней школаса заведующий.

Лидия Петровна Киселевалы — Выльгорской начальней школын учительница.

ПЕРВОЙ КВАРТАЛСА ВОРЛЭДЗАН ПЛАН СЫКТЫВДА ЛЕТКА РАЙОНЪЯСОН ТЫРПТЁМ ЙЫЛЫСЬ

ВКП(б) Коми обком бюrolён шуом

ВКП(б) обкомлон бюро пасйб, мый ВКП(б) Сыктывса да Леткаса райкомъяс да уджалысь йз депутатъяс районной Советъяслон исполнкомъяс эз возглавитны первой кварталын ворлэдзан программа успешнёя выполнитом вбсна тыш, конкретнёя эз веськодлыны ворпромхозъясы да ворпунктъясы да эз обеспечитны став первичной партийной организацияаслысъ удж перестроитом, политической удж эз сочетайтны основной хозяйственной могкод—ворлэдзом выполнитомкод.

Та вбсна Летка районынни оти колхоз да Сыктыврайонынни ундзык колхозъясы эз выполнитны дого-воръясын индом срокъяас кежло ворлэдзом кузя асснын обяжательствоас да оня кадо ворлэдзан уджъяас вылын иментоны йозлыш да вовъяаслысъ неуджыд лыд. Например, Сыктыв района Куниб сиктсбветулысь „Выльсикт“ да „Ыджыд шор“ колхозъяс, 2,5 сурс кубометр вор заготовитны косынкодомён, апрель 1 лун кежло эз заготовитны ниби кубометр, тайб жо сиктсбветулысь „Югыд тут“ колхоз сурс кубометр пидди заготовитис сбмын 47 кубометр. Летка района Верхолузской сиктсбветулысь „Перелом“ колхоз 7 сурс кубометрысъ заготовитис сбмын 10 кубометр. Тайб жо районынни „Молодежь“ колхоз побрдом кузя план тыртис 16,4 процент выл да кыскасъом кузя—19,8 процент выл. Поёлса колхозъяслон сезонней ворлэдзан план апрель 1 лун кежло выполнитома побрдом кузя 11,3 процент выл да кыскасъом кузя—33,2 процент выл, Визинса колхозъяслон—16,2 да 59 процент выл.

Летской да Сысольской ворпромхозъясса директоръяс (Доманк, Дядькин) да Якуньельской да Койгорской механизированной ворпунктъясса начальникъяс (Васильев да Паников) эз обеспечитны ворпунктъясын, мастерской участокъясын да бригадаисын колана веськодлом, эз тышкасьны механизмъяс ёнджыка полюя да высокопроизводительной используйтому вбсна, мый вбсна ундзык тракторъяс да машинаяс сулалоны, итуй да декавилькаяс абу загрузитома.

Удже отытром зев улын уровенъын, ворлэдзыяслысъ уджалан места абу отытрома, рабочейяслон тодчымын юкбн используйтисъ подсобной уджъяас вылын. Конной обоз уджалан не тыр нагружкайн. Стажановецъяс — ворлэдзыяслысъ да кыскасъяслысъ тыримын мерайн из поощрятны. Уна случайясын мастеръяс да десятникъяас слаба инструктирутони том да выльвоисъ ворлэдзыяслысъ да омбля отытёны налисъ удж.

Сыктыв да Летка районъясса воручастокъясын паробком бюро вылын тавося

тийно-массовой удж запущеной состояниен, ворында общежитиеын агитаторъясса да беседчикъясса абу подберитома, а сэн, кёнин эмбс, колыбны ВКП(б) райкомъяссын руководствотг да отсбитог.

ВКП(б) райкомъяс, ворпромхозъясса да мехлесопунктъясса директоръяс да парторгъяс эз возглавитны ворлэдзыяслысъ, кыскасъысъя, свальщикъяс да навальщикъяс побсын социалистической ордйысъом да стахановской движение паськодом. Сиджж эз ко тыртын социалистической ордйысъом бригадаяс да участокъяс кости.

Этша тёждысъынни ворлэдзыяслысъ культурно-бытовой условиеяс, торйон жилищной да общественной питание лосьбдом вбсна.

Коми леспродторг эз обеспечит ворын торговля паськодом да быд участокъяс аскадо вайом.

Ворын да кылдчомынни уджалысь профсоюзлон

3. Предложитны Сысольской ворпромхозса директор Дядькин ёртлы да Якуньельской мехлесопунктса начальник Васильев ёртлы тырвой используйтны механизмъяс кыскасъом вылын, антимеханизаторской практикалысъ элементъяс решительно бырдомён. Быд лесоучастокъяни правильной котыртын удж, основной уджъяас выл ю сувтодны рабочийяаслысъ 80 процентысъ неэтшаджыкъс.

4. Обяжитны „Комилес“ трестса управляющейсъ ворын Соболев ёртос пыр жо муны Якуньельской ворпунктъя да места вылын примиты став колана мераяс, колькъяс обеспечивайтёны тайб ворпунктъяни первой полугодиельсъ план успешной тыртб.

5. Обяжитны ВКП(б) райкомъясъ ворын да колхозъясын агитационно-массовой удж котыртын XVII-од Коми областной партийной конференция решениеяс серти, райкомъясса агитколлективъяаслысъ да лекторской группаяаслысъ удж ворпунктъясын да сплавной участокъясын со-справочитомён, уджалысь йозлыш паськыд массаясъ основной хозяйственно-политической могъяас олбом портём выл ю мобилизуйтб.

Ворын партийно-массовой удж обеспечитом выл ю да стахановской движение паськодом выл ю мобдом лесоучастокъясъ районной партийной актив, сийбс первой полугодиельсъ ворлэдзан план завершитб да первичной кылдчом нубдтбдз закрепитомён.

6. Обкомлон бюро требуйт борпромхозъясса директоръяаслысъ да ворпунктъясса начальникъяаслысъ төвся пуръясъом кузя план кывшутб тайб априль 15 лун кежло.

7. Обяжитны Коми леспродторгса управляющей Политов ёртос обеспечиты ворпунктъяс да сплав участокъясын да первичной коланлуна тбварбн перебойястбз снажайтб.

8. Предложитны „Комилес“ трестса управляющейсъ ворпромхозъясса директоръяаслы да мехлесопунктъясса начальникъяаслы 5 лунъя срокон бырдом лесной предприятиеяс рабочийяаслыс уджон кузя задолженность.

9. Обяжитны ворын да кылдчомынни уджалысь профсоюзса обкомъс, ворпромхозъясса директоръяас да ворпунктъясса начальникъяас бурмодын ворлэдзыяслысъ культурно-бытовой обслуживайтб, перебойястбз доставляйтны газетъяс да журналъяс, не сёрнджык априль 20 лунъя радиофицируйтны мехлесопунктъясса рабочийяаслысъ став общежитиеяс.

ВКП(б) Коми обкома секретарь А. ТАРАНЕНКО. 1940 во априль 4 лун.

СССР-са первой созыва Верховной Советлон Квайтод Сессия

СССР-са Верховной Советлон примитом Законъяс

ЗАНОН

Населениесянь подоходной налог йылысь

I. Общой положениеся

1 статья. Подоходной налогон облагайтсъны рабочойяс, служащойяс, литераторъяс, искусствоса работникъяс, кустаръяс, ремесленникъяс да мукд граждана, кодъяс имеитоны доходлысь самостоятельной источникъяс СССР терриория вылын.

2 статья. Налогон обложитомь мездыссъны:

а) Сбетский Союза Геройяс, граждана, кодъяс с наградитома СССР-са орденъясън либо почетной революционной оружиен, да удж геройяс—получайтан уджон серти.

Мукд источникъяссысь доходъяс кузя тайб гражданыс мездыссъны налогыс, налён доходыс кд оз вевтырт 6 сурс шайт, а 6 сурс шайтысъны воян ыджыдджык доход дырий облагайтан доходысь исключайтесь 6 сурс шайт;

б) военнослужащойяс да военнообязаннойяс — денежной довольствие кузя, кодъяс получайтены Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флоты, НКВД-лон пограничной да внутренней войскам;

в) рабочойяс да служащойяс, кодъяс получайтены уджон 150 шайтысъны не ундых толысън;

г) золотой да платиновой про-

мышленностьса старательяс, олово да мукд редкой металльяс первом да переработайтом кузя предпрятиеяссса старательяс—старателъской уджъяс вылыв уджон серти;

д) велодчысъ - стипендиантъяс, кодъяс получайтны стипендия толысън 210 шайтысъне ундых тайб стипендия сертиы;

е) кооперируйтом кустаръяс да ремесленникъяс, строениеяслон владелецъяс да мукд граждана, кодъяс слон доходыс оз вевтырт 600 шайт во;

ж) пенсионеръяс—наён получайтан пенсия кузя.

3 статья. СССР-са Финансъяс кузя Народной Комиссариаты да союзной республикаяссса финансъяс кузя народной комиссариатъясъны сетьсъ право разрешайтны торъя случайясын предпрятиеяслон, учреждениеяслон да организацияяслон ходатайствояс серти вочны водзб толысся уджондысь налог.

Автономной республикаяссса финансъяс кузя народной комиссариатъясъны, краевой да областной финансовой отделъясъны сетьсъ право установливайтны льготаяс торъя плательщикъясъны да плательщикъясъслон группаясы.

4 статья. Подоходной налогон из облагайтенын доходъяс, кодъяс подлежитоны обложитны сельскохозяйственной налогон.

иждивение вылын 3 мортысъ ун- джык, основной удж места серти налогон размер чинтысън 30 проценчент выло.

Индом льготыс сетьсъ домоуправлениелон либо уджалысь йоз депутатъяс сельской Совет исполнительной комитетлон иждивенецъясън лыд йылысь справка подув вылын. Справкаяс сетьсъны быд во.

10 статья. Рабочойяссы да служащойяссы налог артавсъ предпрятиеяслон, учреждениеяслон да организацияяслон да быд толысън удерживайтсь уджондысь толысън мд джынин.

Союзной да автономной республикаяссса финансъяс кузя народной комиссариатъясъны, краевой да областной финансовой отделъясъны сетьсъ право разрешайтны торъя случайясын предпрятиеяслон, учреждениеяслон да организацияяслон ходатайствояс серти вочны водзб толысся уджондысь налог удержитом.

11 статья. Предпрятиеяс, учреждениеяс да организацияяс банк учреждениеяслон уджон сеталом выло суммаяс получитомкд тшбтш перечисляйтбы бюджет счет выло налогысъ суммаяс, кодъяс подлежитоны удержиты рабочойясълы да служащойясълы.

Организацияяс, кодъяс оз имеитоны расчетий счетъяс банк учреждениеясын, рабочойясълы да служащойясълы удержитом налогысъ суммаяс внеситоны банк учреждениеяс удержитом борын мд лунас.

12 статья. Предпрятиеяс, учреждениеяс да организацияяс обязанось быд кварталын представлайтны районной (городской) финансовой отделъясъ рабочойясълы да служащойясъ налог удержитом йылысь отчет форма серти да срокъясъ, кодъяс установливайтсын СССР-са Финансъяс кузя Народной Комиссариатон.

13 статья. Рабочойясъ скот да слу-

жащойясъ скот да подувъяс вылын облагайтсъны налогон:

а) велодчысъ, кодъяс получайтны стипендия толысън 210 шайтысъ выло, да аспирантъяс;

б) адвокатъяс—вознаграждение серти, кодъяс получайтны юридической консультациясън уджын.

14 статья. Рабочойясъ скот да служащойясъ скот да подувъяс вылын, но налоглысь размер 10 проценчент выло содтому, облагайтсъны:

а) кооперируйтом кустаръяс да ремесленникъясъ, кодъяс уджалыны артельяслон общой мастерскойясын;

б) кооперируйтом кустаръяс да ремесленникъясъ, а сиджъ рабочойяс да служащойясъ—уджондысь серти, кодъяс получайтны артельяссъ да предприятиеясън асланыс гортын уджалмысъ, найдо кд оз вочны уджъяс торъя гражданы, оз применятны промыслын ассыныс материал да оз используйтны асланыс уджын специальвой оборудование (машинаяс, вурсяныс кынди, станокъяс да с. в.);

в) транспортной промысловкооперативной артельяссса шленъяс, кодъяс слон рабочой скот обобществитом.

15 статья. Ставкаяс серти, кодъяс с установитом рабочойясълы да служащойясълы уджон обложитом выло, налогон облагайтсъны:

а) граждана, кодъяс получайтны вознаграждение асланыс изобретениеясъ, кодъяс выло сетома авторской свидетельствоя, а сиджъ граждана, кодъяс получайтны вознаграждение технической да организационной усовершенствованиеясъ;

б) граждана, кодъяс сдайтны заготовительяслон пушнай да меховой сырье, заготовительяслон сырье сдайтому, уджон серти.

III. Литераторъясъ да искусствоа работникъясълы уджондысь облагайтан побрадон

16 статья. Литераторъясъ да искусствоа работникъясълы уджондысь (сы лыдын и артистъясъ) не постоянной удж места татшом

дон серти) налог бостьсъ уджон мытап быд места кузя татшом размеръясън:

Воян уджонлон размер	Налогон сумма
1.800 шайтодз	0,8 процент уджон суммаясъ.
1.801 шайтсян 2.400 шайтодз	14 шайт 40 ур+3 процент суммаясъ, коди вевтырт 1.800 шайт.
2.401 шайтсян 3.600 шайтодз	32 шайт 40 ур+3,3 процент суммаясъ, коди вевтырт 2.400 шайт.
3.601 шайтсян 6.000 шайтодз	72 шайт 00 ур+4 процент суммаясъ, коди вевтырт 3.600 шайт.
6.001 шайтсян 8.400 шайтодз	168 шайт 00 ур+5 процент суммаясъ, коди вевтырт 6.000 шайт.
8.401 шайтсян 12.000 шайтодз	288 шайт 00 ур+6 процент суммаясъ, коди вевтырт 8.400 шайт.
12.001 шайтсян 20.000 шайтодз	504 шайт 00 ур+7 процент суммаясъ, коди вевтырт 12.000 шайт.
20.001 шайтсян 30.000 шайтодз	1.064 шайт 00 ур+8 процент суммаясъ, коди вевтырт 20.000 шайт.
30.001 шайтсян 50.000 шайтодз	1.864 шайт 00 ур+10 процент суммаясъ, коди вевтырт 30.000 шайт.
50.001 шайтсян 70.000 шайтодз	3.864 шайт 00 ур+12 процент суммаясъ, коди вевтырт 50.000 шайт.
70.001 шайтсян 100.000 шайтодз	6.264 шайт 00 ур+17 процент суммаясъ, коди вевтырт 70.000 шайт.
100.001 шайтсян 150.000 шайтодз	11.364 шайт 00 ур+25 процент суммаясъ, коди вевтырт 100.000 шайт.
150.001 шайтсян 200.000 шайтодз	23.864 шайт 00 ур+35 процент суммаясъ, коди вевтырт 150.000 шайт.
200.001 шайтсян 300.000 шайтодз	41.364 шайт 00 ур+45 процент суммаясъ, коди вевтырт 200.000 шайт.
300.001 шайтсян да вылоджык	86.364 шайт 00 ур+50 процент суммаясъ, коди вевтырт 300.000 шайт.

(Помсъ видзод 4-бд листбокысъ).

6 статья. Рабочойясъ скот да служащойясъ скот налогон облагайтан толысся уджон составо включайтсъны уджонлон став суммаясъ, кодъяс получитома сын кольб толысън, шуам: основной уджон, сверхурочнай да сдельной уджъясъсь выплатаяс, персональной надбавкайас, премияяс, кодъяс мытисъбын уджысь премиально-поощрительной мытисъбом дырий, используйттом отпускисъ компенсация да с. в.

7 статья. Рабочойясъ скот да служащойясъ скот налогон облагайтан толысся уджон составо налог арталигон оз включайтсъны:

а) рабочойясъ скот да служащойясъ торъя достижениеясъсь да заслугаясъсь единовременой премияяс да наградаяс, кодъяс мытисъбын администрациялон приказъяс серти;

б) суммаясъ, кодъяс мытисъбын уджъясъсь действуйтисъ за конодательство подув вылын командировкайас кузя да мукд местасъ удж выло мддодигон рбсъ кодъяс вештим кузя;

в) суммаясъ, кодъяс мытисъбын медицинской, ветеринарной да зоотехнической работникъясъ скот да

просвещение кузя работникъясъ, кодъяс олбны сиктса местасъ да рабочой посёлокъясън, чалы бесплатной квартирайас натураян сетома пыдди;

г) быдсикас натуральной выдачаяс, кодъяс оз пырны рабочойясъ скот да служащойясъ скот уджон составо, а сиджъ тайб выдачаяс пыддиыс мытап денежной суммаясъ;

д) временвой нетрудоспособность кузя пособиеяс, выходной пособиеяс да с. в.

е) суммаясъ, кодъяс мытисъбын рабочойясъ скот да служащойясъ скотыны приналежитисъ инструментъясъ скот амортизация выло.

8 статья. Рабочойясъ скот да служащойясъ скот совместительство кузя уджондысь (не основной удж места серти) да временней уджъясъ вочомысь налог артавсъ торйон уджалан быд места серти. Тайб уджондысь скотыны необлагайтан минимум (2 статья) оз применяйтисъ да толысън 150 шайтодз уджондысь налог артавсъ толысся уджон суммаясъ 0,8 процент размерын.

9 статья. Рабочойясъ скот да служащойясъ, кодъяс имеитоны

СССР-са первой созыва Верховной Съетлон Квайтод Сессия

СССР-са Верховной Съетлон примитом Законъяс

ЗАКОН

Населениесян подоходной налог йылысъ

17 статья. Литераторъясысь да искусствоса работникъясысь налог артавсъ да удерживайтесь предпредприятиясъ, учреждениясъ да организациясъ налы уджон мынтігён. Быд последующий выплаты даиреи вочбом налоглон перерас-

чет выплатаяслон общей сумма серти, кодес вочбома сійо воян.

2-й статьясъ установитом необлагаемый минимум литераторъясысь да искусствоса работникъясысь уджонъяс облагайтігён оз применятъсы.

IV. Кооперируйттом кустарно-ремесленный промыселъясысь, строениеясысь, каръясын видзму овмъсъ да доходъяс да не медасъм кузя уджысъ мукбд доходъяс облагайтан прадон

18 статья. Кооперируйттом кустарно-ремесленный промыселъясысь, строениеясысь, каръясын да рабочой поселокъясын видзму овмъсъ да доходъясысь да мукбд

доходъясысь, 5, 13, 14, 15, 16 да 22 статьясъ прадокын облагайтъмысъ кындзи налог босътъшом размеръясын:

Вося доходлён размер	Налоглён сумма
1.200 шайтодз	4 процент доход сумма
1.201 шайтсань 1.800 шайтодз	48 шайт+6 процент сумма, коде вевтырт 1.200 шайт.
1.801 шайтсань 2.400 шайтодз	84 шайт+10 процент сумма, коде вевтырт 1.800 шайт.
2.401 шайтсань 3.600 шайтодз	144 шайт+14 процент сумма, коде вевтырт 2.400 шайт.
3.601 шайтсань 4.800 шайтодз	312 шайт+18 процент сумма, коде вевтырт 3.600 шайт.
4.801 шайтсань 6.000 шайтодз	528 шайт+23 процент сумма, коде вевтырт 4.800 шайт.
6.001 шайтсань 8.400 шайтодз	804 шайт+30 процент сумма, коде вевтырт 6.000 шайт.
8.401 шайтсань 12.000 шайтодз	1.524 шайт+38 процент сумма, коде вевтырт 8.400 шайт.
12.001 шайтсань 18.000 шайтодз	2.892 шайт+46 процент сумма, коде вевтырт 12.000 шайт.
18.001 шайтсань 24.000 шайтодз	5.652 шайт+55 процент сумма, коде вевтырт 18.000 шайт.
24.001 шайтсань и вылоджык	8.952 шайт+60 процент сумма, коде вевтырт 24.000 шайт.

19 статья. Кооперируйттом кустаръяс налоги облагайтігён, кодъясы вочбони изделияс асланыс материалыс, а сідзжо извозчикъяс, кодъяс уджалды асланыс вочбасын, волъясын, верблюдъясын да с. в., налоглон размер содтысъ 35 процент вылод, а религиозной культъяс служительъяс да мукбд йэздс облагайтігён, кодъяс имеитъны нетрудовой доходъяс,—40 процент вылод.

20 статья. Кооперируйттом кустаръяс да ремесленникъяскод да подувишъяс вылод, но налоглысъ размер 35 процент вылод содтытг, облагайтъясы налогон:

а) кооперируйттом кустаръяс да ремесленникъяс, а сідзжо рабочей да служащайяс доходъяс получайтъяс, кодъяс получайтъяс артельяяс да предпредприятияяс кындзи вочбони торъя гражданалы, либо применятъны промыселъяс ассъяныс материал, либо используетъяс асланыс уджын специальносты оборудование (машиняя, вурсаныс кындзи, станокъяс да с. в.);

б) транспортной промыслово-кооперативной артельяс шленъяс,

кодъяслон рабочой скот абу общественности.

21 статья. Каръясын да рабочой поселокъясын видзму овмъсъ да доходъяс облагайтъясы подоходной налогон.

Видзму овмъсъ облагайтан доход определяйтъяс доходность лон нормаяс серти, кодъяс установитома орчча районъясын сельскохозяйственной налогон облагайтном вылод.

Видзму овмъсъ облагайтан доход включайтъяны сідзжо суммаяс, кодъяс получайтъяс сельскохозяйственной продуктаяс вузаломысъ.

Рабочайяслон да служащайялбон, кодъяслон подсобной видзму овмъс оз вевтырт размеръяс, кодъяс разрешитома соответствующей районса колхозникъяслы сельскохозяйственной артельлопн уставон, суммаяс, кодъяс получайтъяс сельскохозяйственной продуктаяс вузаломысъ, облагайтан доход оз включайтъяны.

22 статья. Врачайяслон, фельдшеръяслон, адвокатъяслон, преподавательяслон да мукбд йэздлён частной практикаис заработокъясы да подоходной налог босътъшом размеръясын:

Вося доходлён размер	Налоглён окладъяс
1.000 шайтодз	1 процент доход сумма
1.000 шайтсань вылод 2.000 шайтодз . . .	10 шайт+1,5 процент сумма, коде вевтырт 1.000 шайт.
2.000 шайтсань вылод 3.000 шайтодз . . .	25 шайт+3,3 процент сумма, коде вевтырт 2.000 шайт.
3.000 шайтсань вылод 4.000 шайтодз . . .	58 шайт+3,7 процент сумма, коде вевтырт 3.000 шайт.
4.000 шайтсань вылод 5.000 шайтодз . . .	95 шайт+4,5 процент сумма, коде вевтырт 4.000 шайт.
5.000 шайтсань вылод 6.000 шайтодз . . .	140 шайт+7,5 процент сумма, коде вевтырт 5.000 шайт.
6.000 шайтсань вылод 8.000 шайтодз . . .	215 шайт+13 процент сумма, коде вевтырт 6.000 шайт.
8.000 шайтсань вылод 10.000 шайтодз . . .	475 шайт+20 процент сумма, коде вевтырт 8.000 шайт.

Вося доходлён размер	Налоглён окладъяс
10.000 шайтсань вылод 12.000 шайтодз . . .	875 шайт+5 процент сумма, коде вевтырт 10.000 шайт.
12.000 шайтсань вылод 15.000 шайтодз . . .	1.375 шайт+30 процент сумма, коде вевтырт 12.000 шайт.
15.000 шайтсань вылод 20.000 шайтодз . . .	2.275 шайт+34 процент сумма, коде вевтырт 15.000 шайт.
20.000 шайтсань вылод 24.000 шайтодз . . .	3.975 шайт+38 процент сумма, коде вевтырт 20.000 шайт.

23 статья. Налог артавсъ став источникъясы общой доход кузя, гражданалды доходъясы кындзи, кодъяс облагайтъяны 5, 13, 14, 15, 16 да 22 статьяяс подадокын.

Облагайтан доходын лыддысъ валовыи доход (денежныи да натуральныи формын) да доход босътъмкод йитчом роскодъякости разность.

Натуральныи формын получайтан доходъяс (сельскохозяйственнай продуктаясъ, ломтасын, кустарныи изделияясъ да с. в.) артавсъын облагайтан доход определитгын местной рыночной донъя серти.

24 статья. Облагайтан доходын включайтъяны да оз облагайтъяны налогон:

а) СССР-са Государственнай замъяслон облигацияяс кузя выигрышъяс да тайб облигацияяс кузя пречентъяс, а сідзжо выигрышъяс лотереяяс кузя, кодъяс съя разрешитома правительства;

б) государственный трудовой сберегательной кассаяс вкладъякозуя пречентъяс;

в) страховой вознаграждение, кодъяслон получайтъяк личной да имущественной страхований правилъяс подув вылод;

г) уначелядя мамъяслы государственай пособие;

д) суммаяс, кодъяс босътъяк плательщиклык принадлежитъякимуществу вузаломысъ;

е) суммаяс, кодъяс получайтъяк ма наследование да подарок прадокын;

ж) суммаяс, кодъяс получайтъяк ма кызы материальныи отсбг;

з) алиментъяс.

25 статья. 18 да 22 статьяяс подадокын налогон облагайтном вочбом районнай (городской) финансовой отделъясън плательщиклык олан места серти, а промыселык находитчо мёд районаын—про-

V. Плательщикъяс да нальисъ доходъяс учтывайтан прадон

30 статья. Плательщикъяс учтывайтан да нальисъ доходъяс определитом нубдсъ татшом подув вылод:

а) плательщикъяслон декларацияяс, кодъяс найдо быд во седын финансовой органъяслы январ 15 лун кежлод;

б) сведенияяс, кодъяс сетъяны финансовой органъяслы предприятияясъ, учрежденияясъ да организацияясъ, а сідзжо домъясс управляемъясъ да строениеяслон владелецъяслон прадокын да срокъяслон, кодъяс устанавливайтъяны СССР-са Финансъяк кузя Народнай Комиссариатъ;

в) промыселъяс да занятиеясъ обследуйтъялык материалъяс да плательщикъяслон доходъяс нальисъ мукбд имеитчысъ сведенияясъ.

31 статья. Финансовой органъясъса должностык йэзлы сетъя право:

мысел находитчан места серти.

26 статья. Плательщикъяс, кодъяс лыддыллома 18, 19, 20, 21 да 22 статьяясын, мынтбы налог татшом прадон:

а) быд кварталын мынтысъ вочбозъя да доходъяс кузя арталом налог годовыи окладлби 25 пречентъя;

б) во помасъм борын либо до-

ход истиникъи существуйтъом дугдом борын налоглон годовыи оклад артавсъ фактически получи-

тъм доход серти, да тайб окладъ-

яя да мынтым налог суммаяс кос- ты разницаы содтд взыскивайтъя либо бор сетъя плательщикъя- ялы 15 лунъя срокон.

27 статья. Предпредприятияяс, уч-

режденияяс да организацияяс из-

возчикъяслы уджон мынтыгын удерживайтъны налог ёшт весътъ

мынтын уджон суммаяс 25 пречентъ да быд декадаын перечисля-

тъны удержитъм суммаяс банк уч-

режденияяс бюджетъ зачислитъм

вылод.

Суммаяс, кодъяс удержитъм предпредприятияясъ, учрежденияясъ да организацияясъ, районной (городской) финансовой отделъясъ засчитывайтъя арталом налоглысъ платежъяс мынтым, кодъяс подлежитъны мынтыны общеуста-

новитъм срокъяс.

28 статья. Налог мынтым вылод установливайтъяны татшом 4 срок: март 15 лун, май 15 лун, август 15 лун да ноябрь 15 лун.

29 статья. Налогон аскадо обложитъм плательщикъяс привле-

кайтъяны налого кык кольбом во-

зы не унджык.

Неправильн вочбом обложение

выльпъв видлалом лэдэсъ сідзжо кольбом кык воись не унджык.

(Водзъ видзод 5-бд листбокысъ).

СССР-са первой созыва Верховной Съетлён Квайтод Сессия

СССР-са Верховной Съетлён примитом Законъяс

ЗАКОН

Населениесянь подоходной налог йылысь
(пом)**VI. Налог йылысь закон
нарушитомыс взысканиеся
да налог мынтысъяслон
кывкутом**

32 статья. Рабочийяслысь, служащийяслысь, литераторъяслысь, искусствоса работникъяслысь налог удержитомыс либо неправильн удержитомыс, извозн занимайтчыс гражданалыс авансовой платежъяслыс удержитомыс либо неправильн удержитомыс, а сідзж банк учреждениеясл удержитом суммаяс не аскад сдайтомуыс предприятиеясс, учреждениеясс да организацияясс главной (старшой) бухгалтеръя подвергайтсьбы штрафо 100 шайтесь не унджык.

33 статья. Финансовой органъяслы рабочийяслысь да служащийяслысь налог удержитом йылысь отчетъяс не аскад сетомыс, а сідзж мукбд гражданаб налогом обложитом выл колана сведениеяс не аскад либо неполнюя сетьмокыс сведенияяс да отчетъяс сетьмокыс кывкутыс йоз подвергайтсьбы штрафо 100 шайтесь не унджык.

Тодомон неверной сведениеяс сетьмокыс ас борсяыс кывкутом уголовной пойрадокын.

34 статья. Декларацияяс сроках сетьмокыс плательщикъяслы подвергайтсьбы штрафо 200 шайтесь не унджык.

Декларацияин тодомон неверной сведениеяс петкодлм кыскб ас борсяыс кывкутом уголовной пойрадокын.

35 статья. Тайб законъя нарушитомыс штрафуйтом да уголовной кывкутом кыском йылысь делбяс заводитом пуктысъя районной (городской) финансовой отдельясс заведуютчыяяс выл.

36 статья. Установитом сроках налог мынтытом случайын недоимщикъяслы отношениеяи принимайтсьбы взыскание мераяс:

а) платеж просрочитомыс босьтъюя 0,2 процент размерын просрочитом быд лунысь;

б) налог мынтан срок кольбм борын составляйтсьюя недоимщик имущество опись, да налог мынтытом йылысь дел передайтсьюя Народной судю, кодлён решение серти вочсьюя неплательщикъяслы имущество изымитом сымында, мыйда колб недоимкаяс мынтытом выл;

в) налог мынтытомлб не быт случай наличие дырии недоимщикъяслы привлекайтсьбы уголовной кывкутом.

37 статья. Заявлениеяс да жалобаяс сетьмокыс дугод налог перьом.

Сійб случайясын, кор примитома решение плательщикъя слуга выл, неправильн перьом суммаяс да босьтъюя имущество должен лоны сетома бор 10 лунъя срокн.

Имущество сійб вузалом вбсна бор сетны позытблун случайын, должен лоны возместитома сылон донъы реализуйтомуыс фактически выручитом суммаяс размерын.

38 статья. Тайб законъя примитом кузя инструкция лэдэсъя СССР-са Финансъя кузя Народной Комиссариатон.

39 статья. Тайб законъя пыртъюя действиене 1940 вося январь 1 лунъян.

Рабочийяслысь да служащийяслысь (да на дінб приравнитом плательщикъяслысь) налог первой- йылыс удержитом тайб закон подув вылас вочсью 1940 во май мід джынся удждонысь.

40 статья. Украинской ССР-са Волынской, Дрогобычской, Львовской, Ровенской, Станиславской да Тарнопольской областясын да Белорусской ССР-са Барановичской, Белостокской, Брестской, Вилейской да Пинской областясын рабочийяслы да служащийяслы да младшой обслуживающей персоналлы подоходной налоглысъ ад жилищной да культурно бытовой строительство нуждаяс выл сборлысъ ставкаяс чивтбм йылысъ СССР-са СНК-лон да ВКП(б) ЦК-лон 1934 во июль 13 лунся 1646/690 номера постановление 2-бд статья.

б) льготаяс йылысъ йозлы, кодъяслы уджалоны СССР-са ылі мес- таясын да не гырысъ каръясын да поселениеясын СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1930 во август 12 лунся постановлиелысъ 28-бд статья (Собр. зак. СССР 1930 г. № 41, ст. 427);

в) изобретениеяс да технической усовершенствованиеяс йылысъ СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1931 во апрель 9 лунся постанов- лениеи вынсьбдом положение- лысъ 94-бд статья (Собр. зак. СССР 1931 г. № 21, ст. 181);

г) налогъяс да неналоговой пла-

тежъяслы перьом йылысъ СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1932 во сен- тябрь 17 лунся постановлениеи вынсьбдом положениелысъ 12-бд

статья (Собр. зак. СССР 1932 г. № 69, ст. 410-б);

д) частной йозсян подоходной налог йылысъ 1934 во май 17 лунся положение (Собр. зак. СССР

1934 г. № 27, ст. 211-б; 1935 г. № 4, ст. 30; 1936 г. № 1, ст. 4 да № 2, ст. 18 да 1937 г. № 18, ст. 64 да № 19, ст. 72);

е) оборонной промышленностьюса особорежимной заводъясын уджалоны СССР-са ылі мес- таясын да не гырысъ каръясын да поселениеясын СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1930 во август 12 лунся постановлиелысъ 28-бд статья (Собр. зак. СССР 1930 г. № 41, ст. 427);

б) изобретениеяс да технической усовершенствованиеяс йылысъ СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1931 во апрель 9 лунся постанов- лениеи вынсьбдом положение- лысъ 94-бд статья (Собр. зак. СССР 1931 г. № 21, ст. 181);

г) налогъяс да неналоговой пла-

тежъяслы перьом йылысъ СССР-са ЦИК-лон да СНК-лон 1932 во сен- тябрь 17 лунся постановлениеи вынсьбдом положениелысъ 12-бд

статья (Собр. зак. СССР 1932 г. № 69, ст. 410-б);

д) частной йозсян подоходной налог йылысъ 1934 во май 17 лунся положение (Собр. зак. СССР

1934 г. № 27, ст. 211-б; 1935 г. № 22, ст. 170).

42 статья. Тшоктыны союзной республикаясс Народной Комиссаръяслон Съетъяслы пыртыя республикаясс законодательство вежъомъяслы, кодъяслы петбын тайб законъяслы.

СССР Верховной Съет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Съет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1940 вося апрель 4 лун.

ЗАКОН

Подоходной налогом облагайткан населениесянь жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс выл сбор йылысъ

1 статья. Жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс выл сбор мынтытом привлекайтсьбы рабочийяслы, служащийяслы, литераторъяслы, искусство кузя работникояяслы, кустаръяслы, ремесленникъяслы да мукбд граждана, кодъяслы имеитомыс самостоятельной до- ходъяслы, кодъяслы облагайтбн подоходной налогом.

2 статья. Сбор босьтъюя доходы, кодъяслы установитома подоходной налог арталігбн.

3 статья. Подоходной налог йылысъ законъя предусмотритом льготаяс применятсьбы и жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс выл сбор босьтъюя.

4 статья. Рабочийяслысь, служащийяслысь да мукбд граждана, кодъяслы на дінб приравнитома подоходной налогом обложитом кузя, сбор артавсьюя кольбм тольсся найб заработок серти да удерживайтсьюя уджонъяслы текущой тольсся первой джынъяслы татшом размеръяслы:

Тольсся уджонъ	Сборлон сумма
151 шайтсъя 200 шайтодз	1 шайт 05 ур +2,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 150 шайт.
201-сянъ 300-одз	2 шайт 30 ур+3 процент суммаясъ, коді вевтырт 200 шайт.
301-сянъ 500-одз	5 шайт 30 ур+3,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 300 шайт.
501-сянъ 700-одз	12 шайт 30 ур+4,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 500 шайт.
701-сянъ 1000-одз	21 шайт 30 ур+5,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 700 шайт.
1000 шайт да вылоджык	37 шайт 80 ур+6 процент суммаясъ, коді вевтырт 1000 шайт.

ПРИМЕЧАНИЕ: Совместительство кузя (не основной уджалан места кузя) да временней уджъяслы вочомъяслы рабочийяслы да служащийяслы заработкаысь сбор артавсьюя тойрон быд уджалан места серти. Тайб заработкаысь необлагаемый минимум (населениелысъ подоходной налог йылысъ законъя 2-бд статья) оз применяйтъя да тольссын 150 шайтодз заработкаысь сбор артавсьюя 0,7 процент тольсся уджонъяслы.

5 статья. Рабочийяскод да служащийяскод откодъ основаниеяслы выл, но сборлысъ размерсъ 10 процент выл содтъюя, сбор мынтытом:

а) кооперированной кустаръяслы да ремесленникъяслы, кодъяслы уджалоны артельяссца общой мастерскойяслы;

б) транспортной промыслово-кооп- еративной артельяссца шленъяслы, кодъяслы рабочой скот отутвот- ма;

в) кооперированной кустаръяслы да ремесленникъяслы, а сідзж рабочийяслы да служащийяслы заработкаысь серти, кодъяслы артельяссия да предприятиеяслы получайт- бы ас ордын гортаныс уджало- мыслы, найб к од уджсю оз вочны торъя гражданалы, оз применяйтъя промыселы ассыныс материал да оз используйтны асланыс уджын специальной оборудование- яслы (машинаяс, вурсян машинаяяс кынди, станокъяслы да с. в.).

6 статья. Ли тераторъяслы да искусствоса работникояяслы заработкаысь сбор босьтъюя оттшотъ подоходной налогом татшом раз- меръяслы:

Бось доходлон размер	Сборлон сумма
1.800 шайтодз	0,7 процент доход суммаясъ.
1.801-сянъ 2.400-одз	12 шайт 60 ур+2,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 1.800 шайт.
2.401-сянъ 3.600-одз	27 шайт 60 ур+3 процент суммаясъ, коді вевтырт 2.400 шайт.
3.601-сянъ 6.000-одз	63 шайт 60 ур+3,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 3.600 шайт.
6.001-сянъ 8.400-одз	147 шайт 60 ур+4,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 6.000 шайт.
8.401-сянъ 12.000-одз	255 шайт 60 ур+5,5 процент суммаясъ, коді вевтырт 8.000 шайт.
12.001 шайт да вылоджык	453 шайт 60 ур+6 процент суммаясъ, коді вевтырт 12.000 шайт.

7. статья. Некооперированной кустарно-ремесленной промысловъяслы, строениеяслы, каръясын да рабочой поселокъяслы видзму ов- мосса доходъяслы, да мукбд до- ходъяслы, 4, 5 да 6 статьяяслы под- радокъяслы облагайтбнъяслы кынди, босьтъюя татшом размеръяслы:

(Помсъ видзб 6-бд листбокъяслы)

СССР-са Верховной Съездом примитом законъяс

ЗАКОН

Подоходной налогом облагайтак наследиеянь жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс вылъ сбор йылысь
(ПОМ)

Весь доходлон размер	Сборлон сумма
1.200 шайтбдз	2,5 процент доход суммыась.
1.201-сянь 2.400-бдз	30 шайт+4 процент суммыась, коді вевтырт 1.200 шайт.
2.401-сянь 4.800-бдз	78 шайт+6 процент суммыась, коді вевтырт 2.400 шайт.
4.801-сянь 10.000-бдз	222 шайт+7,5 процент суммыась, коді вевтырт 4.800 шайт.
10.000 шайт да вылоджык	612 шайт+8 процент суммыась, коді вевтырт 10.000 шайт.

8 статья. Сборлон сумма, кодос арталома 7 статья побрадокын доходъясысь некооперированной кустарьясысь, кодъяс изделияясс вѣчны асланыс материалысь, да некооперированной извозчикъясысь, содтысь 35 процент вылъ, а религиозной культъясс служительяслон да мукбд йозлён, кодъяслон эм нетрудовой доходъяас—40 процент вылъ.

9 статья. Врачъяслы, фельдшеръяслы, адвокатъяслы, преподавательяслы да мукбд йозлы частной практикась заработокъяс кузя, кодъяслон размерыс оз вевтырт 10 сюрс шайт воин, тайб зақонлён 7 статья серти арталом сборлон сумма, чинтыссъ 25 процент вылъ.

10 статья. Предприятиеяс, учреждениеяс да организацияяс обязань извозчикъяслы уджон мынтігбн удержиты уджон мынтан суммыась сбор весът 5 процент.

11 статья. Некооперированной кустаръяс, ремесленникъяс да мукбд граждана, 4, 5 да 6 статьяяс побрадокын облагайтчысъяс кындзи, мынтыны сборс откодь юкбнъяслон нѣль срокын: март 5 лунъ, май 5 лунъ, август 5 лунъ да ноябрь 5 лунъ.

12 статья. Предприятиеясон, учреждениеяс да организацияяс удержитом сборлон суммаяс банкса учреждениеяс перечислиты, а сідзжб сбор удержитом йылысь районной (городской) финансовой отдельяслы отчетъяс представитом нубдсь подоходной налог йылысь законбн установитом побрадокын. Татшом жб побрадокын шуктыссъбын сбор йылысь законов нарушитомысь взысканиеяс.

13 статья. Установитом срокъясын сбор мынтытбм случайясын недоимщикъяс отношенияен при-нимайтсъбын взысканиелон мeraяс, кодъясо предусмотритома подоходной налог йылысь законбн.

14 статья. Тайб закон примени-

СССР Верховной Съезд Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной Съезд Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1940 во апрель 4 лун.

УКРАИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКА ДА БЕЛАРУССКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКА КОСТЫН
ОБЛАСТЬЯС РАЗГРАНИЧИТОМ ЙЫЛЫСЬ

СССР ВЕРХОВНОЙ СЪЕЗД ПРЕЗИДИУМЛЫСЬ УКАЗЬЯС ВЫНСЬЮДОМ ЙЫЛЫСЬ

Советской Социалистической Республикаяс Союза Верховной Съезд постановляйт:

Вынсъдын Украинской Советской Социалистической Республика да Белорусской Советской Со-

СССР Верховной Съезд Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Съезд Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,
1940 во апрель 4 лун.

циалистической Республика костын областьяс разграницитом йылысь СССР-са Верховной Съезд Президиумлыш 1939 воин декабрь 4 луня указ.

СССР Верховной Съезд Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Съезд Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

ЗАКОН

Карельской Автономной Советской Социалистической Республика Союзной Карело-Финской Советской Социалистической Республика преобразуйтом йылысь

Карельской Автономной Советской Социалистической Республика каса уджалысь йбз пожеланияяслы воча мундомъ да национальность яслон свободнй развивайтчом йылысь принципы руководствуйтчомъ, Советской Социалистической Республикаяс Союза Верховной Съезд постановляйт:

1. Территория, коді вуджис Финляндиясъя СССР дін, СССР да Финляндия костины 1940 во март 12 луня мирной договор подув вылъ, непосредственню Ленинград дін примыкайтесь неыджыд полоса кынди, передайты Карельской Автономной Советской Социалистической Республика составо, сы лыдын передайты каръяс: Выборг, Антреа, Кексгольм, Сортала, Суоярви, Куолоярви.

2. Преобразуйты Карельской Автономной Советской Социалистической Республика Союзной Карело-Финской Советской Социалистической Республика.

3. Передайты Карело-Финской Советской Социалистической Республика распоряжение промышленной предприятиеяс, кодъяс расположитчома тайб Законлён первой пункт серти Карелия составо включайтан территория вылъ, предприятиеяслон неыджыд лыд кынди, кодъяс имеитоны общесоюзной тѣчанлану.

4. Корни Российской Советской Федеративной Социалистической Республикааса Верховной Советес да Карело-Финской Советской Социалистической Республикааса Верховной Советес представиты СССР-са Верховной Советы видалом вылъ РСФСР да Карело-Финской ССР костины точной граница установитомысь проект.

СССР Верховной Съезд Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Съезд Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,
1940 во март 31 лун.

СССР-са Народной Комиссаръясъс назначитом йылысь
СССР-са Верховной Съезд Президиумлыш Указъяс
вынсъюдом йылысь

Советской Социалистической Республикаяс Союза Верховной Съезд постановяйт.

Вынсъдын СССР-са Верховной Съезд Президиумлыш Указъяс назначитом йылысь:

Строительство кузя Народной Комиссары — Семен Захарович Гинзбургъс,

СССР-са Здравоохранение кузя Народной Комиссары — Георгий Андреевич Митревъс,

СССР-са Нефтяной промышленности кузя Народной Комиссары — Лазарь Моисеевич Кагановичъс,

СССР Верховной Съезд Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Съезд Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,
1940 во апрель 4 лун.

СССР-са Угольной промышленности кузя Народной Комиссары — Василий Васильевич Вахрушевъс,

СССР-са Авиационной промышленности кузя Народной Комиссары — Алексей Иванович Шахурина,

СССР Совнарком бердса Искусство деляс кузя Комитетса Председателью — Михаил Борисович Храпченко,

Заготовкаяс кузя Народной Комиссары — Владимир Александревич Донской,

А. Г. ЗВЕРЕВ ЁРТ ДОКЛАДЛОН ПОМ

карын десятилетней средней обучение, а сиктын да став национальной республикаясын всеобщий семилетней обучение да паськодны челядьбос десятилетней обучениеи шымыртой. Такод лбсялбын, неполной средней да средней школа вылъ ассигнованиеи предлагайтсьо 1939 воын 7,7 миллиард шайтсиян кыпбонды 8,7 миллиард шайтбоз 1940 воын. Таись кывдзи веськодсын школаяс стритом вылъ каръясын 192 миллион шайт, сиктса школьной строительство вылъ—301 миллион, школьной интернатын вылъ—179 миллион. Ставыс тайд сетас мияны позялун 1940—1941 вося учебной воын велбны школаяс 36.765 сюрс челядьбос—2.505 сюрс вылъ унджык 1939—40 воын дорыс.

Кадръяс подготовитом вылъ лоб видзома СССР-са государственной бюджет кузя 7,6 миллиард шайт, кытсы 2,8 миллиарды должен мунны высшей учебной заведениеи со-держитом вылъ, 2 миллиард—техникумъяс вылъ, 935 миллион—фабрично-заводской ученичество школаяс вылъ да выль кадръяс подготовитом кузя мукод школаяс вылъ, 1,1 миллиард—кадръяс курсъяс пыр подготовитом да переподготовитом вылъ, 230 миллион—заочной обучение вылъ.

1940 вося бюджет отражайт гражданалон здоровье йылысъ советской правительствои сталинской токдьсъбом. Здравоохранение да физкультура вылъ рескодъяс предлагайтсьо примиты 9,8 миллиард шайт, мдногон код суммайын, коди вевтырт 1,2 миллиард шайт вылъ 1939 вося соответствующей рескодъяс.

Рескодъяслись токдчана статья составитасны 1940 воын уначелядя мамъяслы государственной пособие-я, кодъяслы индома сетны 1.162 миллион шайт 1939 воын 1.104 миллион шайт пыдди.

Государственный социальный страхование бюджет кузя рескодъяс определит 7,8 миллиард шайт 7,2 миллиард шайт пыдди, кодбс видзома 1939 воын. Тайд суммасын пенсияс да пособиеи вылъ рескодъяс составитасны 5.584 миллион шайт, челядьбос обслуживатом вылъ—700 миллион да шойчан керкаяс да санаторий-яс вылъ—1.044 миллион шайт.

Докладчик водзом сувтлъ государственный аппарат бурмбом да донтбмбом кузя партияи да правительствои бні нубдан ыджыд удж вылъ. Тайд должен сетны государственной средстваи токдьмэн экономия.

Боръя вояс чокбон миян управлеченческой аппарат ена содис. Сэки жо овмб разрабатчомкод йитбон закономерножа

содомкод тшотш, откымын отрасльясын лоисны и лишний звенояс, ёна содисны штатъяс, лэдзсъбын неэтша излишествои.

Управлеченческой аппаратын структура да штатъяс упорядочитом кузя правительствои мероприятие яс долженось сетны государственной средствояс токдьмэн экономия. 1940 во чокбон индома экономиты 1,7 миллиард шайтсиян кузя 192 миллион шайт, сиктса

школьной строительство вылъ—301 миллион, школьной интернатын вылъ—179 миллион. Ставыс тайд сетас мияны позялун 1940—1941 вося учебной воын велбны школаяс 36.765 сюрс челядьбос—2.505 сюрс вылъ унджык 1939—40 воын дорыс.

Кадръяс подготовитом вылъ лоб видзома СССР-са государственной бюджет кузя 7,6 миллиард шайт, кытсы 2,8 миллиарды должен мунны высшей учебной заведениеи со-держитом вылъ, 2 миллиард—техникумъяс вылъ, 935 миллион—фабрично- заводской ученичество школаяс вылъ да выль кадръяс подготовитом кузя мукод школаяс 192 миллион шайт, сиктса

школьной строительство вылъ—301 миллион, школьной интернатын вылъ—179 миллион. Ставыс тайд сетас мияны позялун 1940—1941 вося учебной воын велбны школаяс 36.765 сюрс челядьбос—2.505 сюрс вылъ унджык 1939—40 воын дорыс.

1940 вося бюджет отражайт гражданалон здоровье йылысъ советской правительствои сталинской токдьсъбом. Здравоохранение да физкультура вылъ рескодъяс предлагайтсьо примиты 9,8 миллиард шайт, мдногон код суммайын, коди вевтырт 1,2 миллиард шайт вылъ 1939 вося соответствующей рескодъяс.

Рескодъяслись токдчана статья составитасны 1940 воын уначелядя мамъяслы государственной пособие-я, кодъяслы индома сетны 1.162 миллион шайт 1939 воын 1.104 миллион шайт пыдди.

Государственный социальный страхование бюджет кузя рескодъяс определит 7,8 миллиард шайт 7,2 миллиард шайт пыдди, кодбс видзома 1939 воын. Тайд суммасын пенсияс да пособиеи вылъ рескодъяс составитасны 5.584 миллион шайт, челядьбос обслуживатом вылъ—700 миллион да шойчан керкаяс да санаторий-яс вылъ—1.044 миллион шайт.

Докладчик водзом сувтлъ государственный аппарат бурмбом да донтбмбом кузя партияи да правительствои бні нубдан ыджыд удж вылъ. Тайд должен сетны государственной средстваи токдьмэн экономия.

Боръя вояс чокбон миян управлеченческой аппарат ена содис. Сэки жо овмб разрабатчомкод йитбон закономерножа

мод юкбонсын унджык—10,9 миллиард шайт—веськодьсъ общий образование да челядьбос воспитайтом кузя рескодъяс вылъ. Зравоохранение вылъ рескодъяс ся медся ыджыд содом—18 процент—сетсьо материнство да младенчество охраналон учреждениеи кузя.

УССР-са да БССР-са рескодъяс областьясын овмбс да культура финансиритан вопросъяс вуждом, Зверев ёрт пасиб, мый кольбом квайт толысъ чокбон Украиналон да Белоруссиялон рескодъяс областьяссы раскрепощенней уджалысъ йоз олбон лоисны зэв гырысъ вежсъбомъяс. Западной Украиналоса рабочий яссысь ёна унджыкысъ воблъны уджтбмалысъясъ. Сы вылъ видзоттог, мый странын унджыкысъ воблъ крестьянской население, видзму овмбс вылъ ассигнованиеи 1938—39 воын составитасны воблъм Польшалон бюджетысъ сомын 3,8 процент, да и тайд средствоясъ видзсылсъ помещикъяс да осадникъяс интересъясъ. Панской Польша быдногыс падмбдис украинецъясъ да белоруссиясъ культурной развитии. Школа воблъ портма мырдон ополячи-вайтам орудиев. Печать, искусство, украинской да белорусской кывъяс вылын литература польской панъяс пидтисны пощадатог.

Героической Красной Армии отсбоги Западной Украиналоса да Западной Белоруссиялоса угнетений народной массаяс век кежлъ шыбытисны ас вывсынис панской ярмо. 13 миллион морт получитисны свобода, получитисны удж вылъ, шойччом вылъ, образование вылъ право, получитисны—кыдзи советской граждана—Сталинской Конституция шонд улын шуда олбом вылъ право.

СССР-са Верховный Собретлъ Сессиялъ вынсьбом вылъ пыртбом СССР-са государственный бюджет предусматривайт гырысъ ассигнованиеи СССР-са Союза выль гражданалысъ тайд правояссъ удовлетворитом вылъ. Сталин ёрт велбд, мый „национальной равноправие, ачыс аснас зэв важней политической приобретение, но, рискуйт бильны пустой звукъ, абу код наличиен тырмын ресурсъяс да позялунъяс тайд зэв важней правосод используйтотом вылъ“. Советской Союз татшом позялунъяснас располагайт да оз сувт колана затратаяс водзын, медым отсаны Украиналон да Белоруссиялон рескодъяс областьясса уджалысъ йозлы бдийджык ощутитны социалистической стройлоса преимуществояс.

УССР-са да БССР-са рескодъяс областьясъ овмбс да культура развивайтбом вылъ, союзной токдчанлуна мероприятиеи вылъ затратаясъ кындзи, правительство индю рескодуйт 1940 воын 2 миллиард

шайт гббр. 1940 во вылъ бюджетысъ общий объем-съ сий юкбон, коди относитб рытывыв областъялы, установитома Украинской ССР кузя 1.204 миллион шайт да Белорусской ССР кузя—726 миллион шайт.

Украиналоса да Белоруссиялоса рескодъяс областьясъ паскодсь начальной, неполной средней да средней школаяслон сеть. Тайд областьяссы школаясъ велбчысъяслон лыд 1940 воын нин составитас 2 миллион гббр морт. Воссъб детской учреждениеяслон, детской садъяслон, детской домъяслон, клубъяслон сеть. Котыртсъ 550 сюрс неграмотной да малограмотной мортбс велбдом.

Украиналон да Белоруссиялон рескодъяс областьясъ лечебной заведениеи содом 6.286 койка, сълыдын сельской больницаяны—1.600. Воссъб тайд местаясъ медводдзасъ—карса да сиктса яслияс 8 сюрсъсъ унджык челядь вылъ, родильной керкаяс. 60 сюрсъсъ унджык мортбс лоб примитома государственной социальной обеспечение вылъ.

Сталинской Конституция знамя улын, народъяслон великой вождь Сталин ёрт веськодлом улын Белоруссиялон да Украиналон рескодъяс областьясса уджалысъ йоз овмбдисны радостной, свободной олбомъ.

Заключениеи докладчик сувтлъ оборона кузя рескодъясъ вылъ.

— Ёртъяс! Ми тиянкод, кыдзи и став советской народ, — висътадъ Зверев ёрт,—нийти минута кежлъ не долженось вундлыны Сталин ёртлесъ индома съ йылысъ, мый кытчодз кутас существуйтын капиталистической окружение, коло лыддысыны социализм страна вылъ империалистъясъ.

СССР-са правительство предлагайт ассигнуйтны 1940 воын оборона вылъ 57 миллиард шайт да кор СССР-са Верховай Собретлъ вынсьбом тайд суммасъ. (Дыр нюжалысъ аплодисментъясъ).

Депутат ёртъяс! СССР-са Народной Комиссаръяс Собретлъ тиялы видлалом вылъ представитом 1940 во вылъ ССР Союза государственной бюджет имеит зэв ыджыд токдчанлуна Коймод сталинской пятилетка-лисъ исторической могъяс олбом бортом вбсна тышын.

1940 вося бюджет олбом бортом лоб мощной вклады ВКП(б) XVIII-од съездъ да Сталин ёртбон сувтлъм могъяс олбом бортан делд. (Аплодисментъясъ).

Карело-Финской ССР-лысъ выль районъяс освоитом

ПЕТРОЗАВОДСК, 5. (ТАСС). Карело-Финской ССР-лын выль районъясъ пасъкалисъ ыджыд уджъяс народай овмбс восстановитом кузя. Выборгын, Кексгольмын, Сортавалын, Суоярвиын, Питкярантаын, Ляскельын нубдъсъ ыджыд строительной удж.

Республикаса Наркомхоз босътис учет вылъ став

командиръяс да политработникъяс петкодлесны храбростълысъ, самоотверженностьлысъ, мужественностьлысъ вувбдлытом образецъяс. Найб вочалисъ подвигъяс, кодъясъ гордитч став миян страна.

Красной Армияса да Военно-Морской Флотса боецъяс исключительной геройм петкодлесны белофиннъялы паныд тышкасян фронт вылын, коди помасис советской оружие да советской мирной политика торжествои.

Миян славной Красной Армияса да Военно-Морской Флотса боецъяс, командиръяс да политработникъяс славной подвигъясын петкодлесны социализм странаса гражданалысъ Ленин—Сталин партия делблы величайшой преданность.

Уна империалистической государства са соединеной вынъяс вылын яръюгыд победа шедбдомъ, Красной Армия да Флот петкодлесны став мирлы,

„мый миян народын отвагалон, самоотверженностьлын да героизмълын источникисъ бирлытом“ (В. М. Молотов).

Партия да правительство чукдом вылъ любой минуты уна миллион советской йоз, кодъяс помбдъ преданоис асланыс рбдиналы, большевистской партии да народъяслон вождь Сталин ёртлы, кыпдасны ставби, кыдзи бти, социалистической отечество любой врагъясян посягательствои дорбом вылъ, мунасы бойб рбдина вбсна, Сталин вбсна, коммунизм вбсна. (Аплодисментъясъ).

СССР-са правительство предлагайт ассигнуйтны 1940 воын оборона вылъ 57 миллиард шайт да кор СССР-са Верховай Собретлъ вынсьбом тайд суммасъ. (Дыр нюжалысъ аплодисментъясъ).

Красной Армия да Военно-Морской Флот боръя тиялы видлалом вылъ представитом 1940 во вылъ ССР Союза государственной бюджет имеит зэв ыджыд токдчанлуна Коймод сталинской пятилетка-лисъ исторической могъяс олбом бортом вбсна тышын.

1940 вося бюджет олбом бортом лоб мощной вклады ВКП(б) XVIII-од съездъ да Сталин ёртбон сувтлъм могъяс олбом бортан делд. (Аплодисментъясъ).

Врио отв. редактора С. И. БЕЗНОСИКОВ.